

National Engineering Industries Limited



247426

DELIVERY NOTE			
CUSTOMER NAME		Delivery note #285 02 Dated : 01.10.2018	SHIPPING DATE 01-10-2018
GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		180 204956 500 8635041 180 204958	
SUPPLIER No. & ADDRESS			
National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor no. 91022249			
DELIVERY ADDRESS			
GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Country of Origin of Goods: INDIA	Country of Final Destination : ITALY
TRANSPORT DETAILS			
CONDITIONS DDU			
Marks & Nos/ Container No.	No. & Kind of Pkgs.	Description of Goods	Quantity
NEI/GETRAG/01-04		BALL BEARING	
			Nos.
GETRAG PART # 9009105371	NEI PART# TS2-G1335LLUAN	POSITION H1	5,760
H.S. CODE No. : 8482.10 Buyer's Order No. :- 5500037881			
			5,760

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 06.10.18

Firma: [Signature]

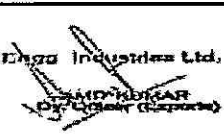
Signature & Date

For National Engineering Industries Ltd.

01-10-2018

[Signature]

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd., Khatipura Road, Jaipur-302006 (Rajasthan)-INDIA Vendor No. 91022249 CIN NO. U29130WB1946PLC013643		Invoice No. & Date EXP/2018-19/285 02 Dated : 01.10.2018		Exporter's Ref: RBI CODE NO. DN170009 Dt. 16.02.66	
		Buyer's Order No. :- 5500037881			
		Other Reference (s) : RBI CODE NO. DN170009/16.2.66			
Consignee GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		Buyer (if other than consignee) GETRAG S.p.A. Plant Modugno, Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY			
		Country of Origin of Goods: INDIA		Country of Final Destination : ITALY	
		Terms of Delivery and payment : DDU 30 DAYS NET			
Pre-Carriage by : ROAD	Place of Receipt by Pre-carrier: JAIPUR				
Vessel/Flight No.	Port of Loading : MUMBAI				
Port of Discharge : HAMBURG	Final Destination : ITALY				
Marks & Nos/ Container No.		No. & Kind of Pkgs.		Description of Goods	
NEI/GETRAG/01-04		BALL BEARING		Quantity	
GETRAG PART # 9009105371		TS2-G1335LLUAN		Rate	
		POSITION H1		Amount EURO	
Delivery note #285 02 Dated : 01.10.2018				TOTAL Pcs.	
				EURO/Pc.	
				DDU	
				5,760	
				1.65	
				9504.00	
CCI CODE NO. 1388002698					
Amount Chargeable (in words)		TOTAL		5760	
(DDU) EURO NINE THOUSAND FIVE HUNDRED FOUR AND ZERO CENTS ONLY.				9504.00	
This is to certify that: Goods are of Indian Origin					
The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'P' & 4 digit HS code 8482 of export product.					
Signature & Date				For National Engg Industries Ltd.  01-10-2018	

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

18DE460550604152M9

A

2 Versender / Ausführer Nr.
National Engineering Industries LTD
Khatipura Road
IN - Jaipur

3 Vordrucke
1 2

5 Positionen
1

6 Packst. insgesamt
6

7 Bezugsnummer
W00852941



8 Empfänger Nr.
GETRAG S.p.A. - Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO / BARI

Rübschein zurücksenden an:
Abgangsstelle (Feld C)

15 Versendungs-/Ausfuhrland
DE

17 Bestimmungsland
IT

18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang
HH-BF 128

19 Ctr.
DE 0

56 Andere Ereignisse während der Beförderung
Sachverhalt und getroffene Maßnahmen

G SICHTVERMERK DER
ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN

VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT

A

31 Packstücke
und Waren-
bezeichnung

Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art

Siehe Liste der Positionen

35 Rohmasse (kg)

2880

38 Eigenmasse (kg)

40 Summarische Anmeldung/Vorpapier

44 Besondere
Vermerke/
Vorgelegte
Unterlagen/
Bescheinig.
u. Genehmig.

55 Umla-
dungen

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

Ort und Land

Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel

Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers:

(1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN

F SICHTVER-
MERK DER
ZUSTÄN-
DIGEN
BEHÖRDEN

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐

Daten bereits im System erfasst

Neue Verschlüsse: Anzahl:

Zeichen:

Stempel:

Unterschrift:

☐

Daten bereits im System erfasst

50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

Obenhauptstr. 13

DE 22335 Hamburg

C ABGANGSSTELLE

DE004605 Fax: +49 40 730902-300

Hamburg-Oberelbe

01.10.2018

DE4600ZV2028

SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION

51 Vorgesehene
Durchgangs-
zollstellen
(und Land)

52 Sicherheit
nicht gültig für

05DE0000000006420

Hamburg-Stadt

Code

1

53 Bestimmungsstelle (und Land)

BARI (IT)

D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE

Ergebnis: vereinfachtes Verfahren

Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -

Zeichen: - - -

Frist (letzter Tag): 15.10.2018

I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE

Ankunftstag:

Prüfung der Verschlüsse:

Bemerkungen:

Rübschein zurückgesandt

am

nach Eintragung unter

Nr.

Unterschrift:

Stempel:

Liste der Positionen

Blatt

A

2

2

AbgSt: DE004605

Datum: 01.10.2018

MRN

18DE460550604152M9



Positions-Nr. (32)	Zeichen / Nummer (31.1)	Anzahl / Art (31.2)	Container Nr. (31.3)	Warenbezeichnung (31.4)
Verfahren (1/3)	Warennummer (33)	Empfindlichkeitscode (31.5)	Empfindliche Menge (31.6)	Summarische Anmeldung/Vorpaper (40)
Versendungs- / Ausfuhrland (15)	Bestimmungsland (17)	Rohmasse (kg) (35)	Eigenmasse (kg) (38)	Besondere Vermerke / Vorgelegte Unterlagen / Bescheinigungen und Genehmigungen (44)
Versender / Ausführer (2)			Empfänger (8)	
1	Getrag Bari	6 PK - Packung/Packstü- ck		Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr
	848210			
		2880	2730	ZZZ - sonstige DE4600LC1327 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/411 01 380 - Handelsrechnung EXP/2018-19/285 02

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DISTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

1 DICHIARAZIONE

IM A

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari 4 Dist. di carico

1 1

4T N.:00001002A 05/10/18

5 Articolli 6 Totale dei colli

1 6

7 Numero di riferimento

D/70/1/LS/

8 Destinatarlo N. IT 04886850728

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)9 NULLA OSTA
ai fini dei dritti
economici e valutarli
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE

DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Il Funzionario

AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015

10 Paese ultima
destin.11 Paese transaz.
produr.

12 Elementi di valore

13 P.A.C.

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione

INDIA

15 Cod.P.sped./esport.

a, IN b, BA

17 Cod.P.destinaz.

a, IT b, BA

16 Paese di origine

INDIA

17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CORRIERE

IT

19 Ctr.

0

20 Condizioni di consegna

DDU MODUGNO

1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

" NAVE "

IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

EUR

14256,00

23 Tasso di cambio

1,000000

24 Natura della
transazione

1 1

25 Modo di trasporto
alla frontiera

1

26 Modo di trasporto
interno

3

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

31 Colli e
designazione
delle merci

PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

COLLI 6

ALTRI CUSCINETTI A SFERE

32 Articolo

1

N.

33 Codice delle merci

84821090

90

S001

34 Cod.P.di origine

a, IN b, BA

35 Massa lorda (Kg)

2880

36 Preferenze

200

37 REGIME

4000

38 Massa netta (Kg)

2730

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

MRN -18DE460550604152M9

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

14256,00

43 Cod.
N.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

14256,00

44 Menzioni
speciali/
documenti
presentati/
Certificati e
autorizza-
zioni

01DI -IT-2017-17121210551249590000001

N380 -IN-2018-EXP/2018-19/285 02|Y023 -IT AEOF 17 1352

C100 -INREX1388002698EC024|Y069

U165 -20181001|N380 -IN-2018-EXP/2018-19/411 01

47 Calcolo
delle
imposi-
zioni

Tipo	Base Imponibile	Alliquota	Importo	MP
A00	14256	0 %	0,00	F
405	14256	22 %	3136,32	G
406	14256	22 %	- 3136,32	G

Totale:

48 Dilazioni di pagamento

012747V

49 Identificazione del deposito

B Dati contabili

REG. 4T N.00001002A DEL 05.10.18

CONTO N. 012747V - A 93 N. 000145

EUR. 0,00 G SCAD. 08.11.18

EUR. 0,00 F SCAD. 08.11.18

Cod.Mecc. 26198 N

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di
passaggio
previsti
(e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

52 Garanzia

non valida per

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Dichiarazione considerata conforme.

Si delega per il controllo il

Sig. _____
Il Capo Servizio

Vj: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:

BARI 05/10/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

C.A.D. MILELLA SURL

GEOM. BRUNO MILELLA

Cod. Svincolo: BRRAS3

Dichiarazione trasmessa telematicamente

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1002A del 05/10/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	2880.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	05/10/2018		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	BRRAS3
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	145	Del	05/10/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione IN Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 14256.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
05/10/2018 15.40.52

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1002A del 05/10/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 18DE460550604152M9

Codice Taric e descrizione della merce: 8482109090 - ALTRI CUSCINETTI A SFERE

Regime Doganale 4000

Codice paese di origine: IN

Preferenze tariffarie: 200

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 2880.0 - Peso netto: 2730.0 - Qnta suppl.: n.d.



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 01.10.2018
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008559 vom 01.10.2018



18-008559

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 411 01 / 285 02	11 Anzahl der LM Nombre des colis 6	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.880	15 Umfang cbm
Summe: Total:		6,00 EP		2.880,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Benutzter Grenzübergang Datum / Date V. Bedingung des marchandise V. Bedingung des marchandise GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 06.10.2018 "Ricevuta e stampo di verifica su qualità e quantità"				
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604